Dieses Dokument ist lediglich eine Dokumentationsquelle, für deren Richtigkeit die Organe der Gemeinschaften keine Gewähr übernehmen

►**B**

VERORDNUNG (EG) Nr. 1591/95 DER KOMMISSION

vom 30. Juni 1995

mit Durchführungsvorschriften für die Ausfuhrerstattungen für Glukose und Glukosesirup in bestimmten Verarbeitungserzeugnissen aus Obst und Gemüse

(ABl. L 150 vom 1.7.1995, S. 91)

Geändert durch:

		Amtsblatt		
		Nr.	Seite	Datum
►**M1**	Verordnung (EG) Nr. 2625/95 der Kommission vom 10. November 1995	L 269	3	11.11.1995
►**M2**	Verordnung (EG) Nr. 498/2004 der Kommission vom 17. März 2004	L 80	20	18.3.2004
►**M3**	Verordnung (EG) Nr. 548/2007 der Kommission vom 21. Mai 2007	L 130	3	22.5.2007

Berichtigt durch:

►**C1**	Berichtigung, ABl. L 165 vom 24.6.1997, S. 16 (95/2625)	

▼B

VERORDNUNG (EG) Nr. 1591/95 DER KOMMISSION

vom 30. Juni 1995

mit Durchführungsvorschriften für die Ausfuhrerstattungen für Glukose und Glukosesirup in bestimmten Verarbeitungserzeugnissen aus Obst und Gemüse

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 426/86 des Rates vom 24. Februar 1986 über die gemeinsame Marktorganisation für Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse ([1]), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1032/95 der Kommission ([2]), insbesondere auf Artikel 13 Absatz 8, Artikel 14 Absatz 5 und Artikel 14a Absatz 7,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 13 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 426/86 ist für die Gewährung von Erstattungen eine Ausfuhrlizenz erforderlich.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 3719/88 der Kommission ([3]), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1199/95 ([4]), wurden Durchführungsvorschriften für die Einfuhr- und Ausfuhrlizenzen sowie die Vorausfestsetzungsbescheinigungen für landwirtschaftliche Erzeugnisse festgesetzt.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 3846/87 der Kommission ([5]), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 836/95 ([6]), wurde die Nomenklatur der landwirtschaftlichen Erzeugnisse für Ausfuhrerstattungen erstellt.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 3665/87 der Kommission ([7]), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 331/95 ([8]), wurden gemeinsame Durchführungsvorschriften für Ausfuhrerstattungen bei landwirtschaftlichen Erzeugnissen festgelegt. Diese Durchführungsvorschriften müssen durch besondere Vorschriften für Glukose und Glukosesirup in Verarbeitungserzeugnissen aus Obst und Gemüse ergänzt werden.

Gemäß Artikel 13 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 426/86 müssen die Erstattungen unter Berücksichtigung der Grenzen festgesetzt werden, die sich aus den gemäß Artikel 228 des Vertrags geschlossenen Abkommen ergeben.

Im Hinblick darauf und zur Vermeidung von Wettbewerbsverzerrungen ist es angezeigt, die Regelung für die Gewährung der Ausfuhrerstattungen für Glukose und Glukosesirup in Verarbeitungserzeugnissen aus Obst und Gemüse der Regelung anzugleichen, die in der Verordnung (EG) Nr. 1518/95 der Kommission vom 29. Juni 1995 mit Durchführungsvorschriften für die Verordnungen (EWG) Nr. 1418/76 und (EWG) Nr. 1766/92 der Regelung für die Ein- und Ausfuhr von Verarbeitungserzeugnissen aus Getreide und Reis und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1162/95 mit besonderen Durchführungsbestimmungen für Einfuhr- und Ausfuhrlizenzen für Getreide und Reis festgelegt wurde ([9]).

([1]) ABl. Nr. L 49 vom 27. 2. 1986, S. 1.
([2]) ABl. Nr. L 105 vom 9. 5. 1995, S. 3.
([3]) ABl. Nr. L 331 vom 2. 12. 1988, S. 1.
([4]) ABl. Nr. L 119 vom 30. 5. 1995, S. 4.
([5]) ABl. Nr. L 366 vom 24. 12. 1987, S. 1.
([6]) ABl. Nr. L 88 vom 21. 4. 1995, S. 1.
([7]) ABl. Nr. L 351 vom 14. 12. 1987, S. 1.
([8]) ABl. Nr. L 38 vom 18. 2. 1995, S. 1.
([9]) ABl. Nr. L 147 vom 30. 6. 1995, S. 55.

▼B

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Für Glukose und Glukosesirup der KN-Codes 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99 und 1702 40 90 in den in Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 426/86 genannten Erzeugnissen kann eine Ausfuhrerstattung gewährt werden.

Artikel 2

Für die in Artikel 1 genannten Erzeugnisse gelten die Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 1518/95.

▼M3

Bei Anwendung dieser Verordnung beinhalten die Anforderung der Bescheinigung und die Bescheinigung selbst jedoch in Spalte 20 eine der im Anhang aufgeführten Eintragungen.

▼B

Die Gewährung einer Ausfuhrerstattung im Rahmen dieser Verordnung schließt die Gewährung einer Erstattung im Rahmen der Verordnung (EG) Nr. 1429/95 der Kommission ([1]) mit Durchführungsbestimmungen für Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse mit Ausnahme der für die Verarbeitungserzeugnisse mit Zusatz von Zucker gewährten Ausfuhrerstattungen aus.

▼M1

Artikel 2a

Die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten kontrollieren durch Stichproben von mindestens 5 %, festgelegt aufgrund einer Risikoanalyse, ob die Meldungen gemäß Artikel 14a Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 426/86 korrekt sind. Bei dieser Kontrolle werden die vom Hersteller über das „Produktionsmaterial“ geführten Bücher geprüft.

▼B

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1995 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

([1]) ABl. Nr. L 141 vom 24. 6. 1995, S. 28.

▼M3

ANHANG

Angaben gemäß Artikel 2 Absatz 2:

— *Bulgarisch:* Глюкоза, използвана в един или повече продукти, изброени в член 1 (1) (б) на регламент (ЕИО) № 426/86

— *Spanisch:* Glucosa utilizada en uno o varios productos enumerados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 426/86

— *Tschechisch:* Glukosa používaná v jednom nebo více produktech uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. b) nařízení (EHS) č. 426/86

— *Dänisch:* Glucose anvendt i et eller flere af de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 426/86

— *Deutsch:* Glukose, einem oder mehreren der in Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 426/86 genannten Erzeugnisse zugesetzt

— *Estnisch:* Glükoos, mida on kasutatud ühes või mitmes määruse (EMÜ) nr 426/86 artikli 1 lõike 1 punktis b loetletud tootes

— *Griechisch:* Γλυκόζη η οποία χρησιμοποιείται σε ένα ή περισσότερα των προϊόντων που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86

— *Englisch:* Glucose used in one or more products as listed in Article 1 (1)(b) of Regulation (EEC) No 426/86

— *Französisch:* Glucose mis en œuvre dans un ou plusieurs produits énumérés à l'article 1er paragraphe 1 point b) du règlement (CEE) nº 426/86

— *Italienisch:* Glucosio incorporato in uno o più prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo1, lettera b) del regolamento (CEE) n. 426/86

— *Lettisch:* Glikoze, ko izmanto vienā vai vairākos produktos, kuri uzskaitīti Regulas (EEK) Nr. 426/86 1. panta 1. punkta b) apakšpunktā

— *Litauisch:* Gliukozė naudojama viename ar daugiau produktų, išvardytų Reglamento (EEB) Nr. 426/86 1 straipsnio 1 dalies b punkte

— *Ungarisch:* A 426/86/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének b) pontjában felsorolt egy vagy több termékben felhasznált glükóz

— *Maltesisch:* Glukożju wżat fi prodott wieħed jew aktar elenkati fl-Artikolu 1 (1) (b) tar-Regolament (KEE) Nru 426/86

— *Niederländisch:* Glucose, verwerkt in een of meer van de in artikel 1, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 426/86 genoemde produkten

— *Polnisch:* Glukoza zastosowana w jednym lub więcej produktach wymienionych w art. 1 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 426/86.

— *Portugiesisch:* Glicose utilizada num ou mais produtos enumerados no n.º 1, alínea b), do artigo 1.º do Regulamento (CEE) n.º 426/86

— *Rumänisch:* Glucoză folosită în unul sau mai multe produse listate la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 426/86

— *Slowakisch:* V jednom alebo viacerých produktoch vymenovaných v článku 1, odsek 1, bod b) nariadenia (EHS) č. 426/86 sa použila glukóza

— *Slowenisch:* Glukoza, dodana enemu ali večim proizvodom, navedenim v členu 1(1)(b) Uredbe (EGS) št. 426/86

— *Finnisch:* Yhdessä tai useammassa asetuksen (ETY) N:o 426/86 1 artiklan 1 kohdan b alakohdassa luetellussa tuotteessa käytetty glukoosi

— *Schwedisch:* Glukos som tillsätts i en eller flera av produkterna i artikel 1.1 b i förordning (EEG) nr 426/86.